



# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ГЛАВА I

### КОРЕННЫЕ НАРОДЫ: НИЩЕТА И БЛАГОПОЛУЧИЕ

#### Основные моменты

**Сохраняющаяся несправедливость.** Коренные народы страдают от последствий исторической несправедливости, включая колонизацию, экспроприацию их земель, территорий и ресурсов, угнетение и дискриминацию, а также от отсутствия возможности определять свой собственный образ жизни. В погоне за экономическим ростом колониальные и современные государства, как правило, отказывают им в праве на развитие. Вследствие этого коренные народы нередко проигрывают более мощным субъектам и оказываются в своих странах в числе наиболее обездоленных групп.

**Треть всех бедных в мире.** Доля коренных народов среди бедных, неграмотных и безработных по-прежнему непропорционально велика. Численность коренных народов составляет около 370 млн. человек. Хотя коренные народы составляют примерно 5 процентов жителей планеты, на их долю приходится 15 процентов всего малоимущего населения. Они также составляют примерно треть от 900 миллионов сельских жителей Земли, живущих в крайней нищете.

**Самоубийства, насилие и тюремные заключения.** Среди коренных народов более распространены курение и злоупотребление алкоголем и наркотиками; кроме того, среди них выше доля самоубийц и заключенных. Эти проблемы более ярко проявляются в городских районах, где коренные народы оторваны от своих общин и культуры, но в то же время редко воспринимаются как полноправные члены доминантного общества. К тому же коренные народы чаще оказываются жертвами насильственных преступлений.

**Проблема, существующая и в развитых странах.** Благополучие коренных народов представляет собой проблему не только в развивающихся странах. Даже в развитых странах коренные народы неизменно отстают от некоренного населения по большинству показателей благополучия. Продолжительность жизни у них меньше, состояние здоровья хуже, уровень образования ниже, а доля безработных выше. Существует вероятность, что ребенок, родившийся сегодня в Австралии в семье аборигенов, может умереть почти на 20 лет раньше своего соотечественника, родившегося в семье некоренного населения. Основными медицинскими проблемами, характерными для коренных народов в развитых странах, сегодня являются ожирение, диабет 2-го типа и туберкулез.

**Высокий уровень нищеты.** Проведенные в Латинской Америке исследования социально-экономических условий жизни коренных народов показывают, что принадлежность к коренному населению ассоциируется с нищетой и что со временем это условие остается неизменным. Даже в тех случаях, когда представителям коренных народов удается накопить человеческий капитал (т.е. получить образование или профессиональную подготовку), они оказываются не в состоянии воспользоваться им для существенного повышения доходов или для уменьшения разрыва в уровнях обнищания по сравнению с некоренным населением. Этот вывод справедлив как для таких стран, как Мексика и Чили, в которых доля коренных народов в общей численности населения невелика, так и для таких стран, как Боливия, где коренные народы составляют значительную часть населения.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

**Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.**

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

NOT FOR DISTRIBUTION

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ГЛАВА II КОРЕННЫЕ НАРОДЫ И КУЛЬТУРА

### Основные моменты

**Культурам коренных народов грозит исчезновение.** Земли и территории играют важную роль в культурной самобытности коренных народов, которую невозможно переоценить. Однако коренные народы по-прежнему лишены доступа к землям, территориям и природным ресурсам. В результате во многих районах мира культурам коренных народов сегодня грозит исчезновение. А поскольку эти коренные народы исключены из механизмов принятия решений и выработки политики в государствах-нациях, в которых они проживают, и поскольку они подвергаются доминированию и дискриминации, их культура считается второсортной, примитивной, оторванной от жизни, подлежащей искоренению или трансформации.

**Через 100 лет исчезнет 90 процентов всех языков.** Согласно распространенным оценкам, сегодня в мире существует от 6000 до 7000 устных языков. В большинстве случаев на этих языках говорит очень мало людей, тогда как на горстке языков говорит подавляющее большинство населения мира. Около 97 процентов населения мира говорит на 4 процентах всех языков, в то время как всего 3 процента населения говорит на 96 процентах языков. Подавляющую часть этих языков составляют языки коренных народов, и многим из них (если не большинству) грозит исчезновение. В ближайшие 100 лет может исчезнуть около 90 процентов всех существующих языков.

**Вымирающие языки, разрушающиеся общины.** Хотя некоторые коренные народы успешно возрождают свой язык, многие другие ведут борьбу без надежды на победу: их языки просто не передаются из поколения в поколение. Правительства большинства стран отдают себе отчет в этом языковом кризисе, однако ресурсы нередко выделяются лишь на запись языков, в то время как на программы возрождения языков направляются ограниченные средства. Кроме того, язык — это не только средство общения: он нередко связан с землями или районами, где традиционно проживали коренные народы; он является важнейшим компонентом коллективной и индивидуальной самобытности и, таким образом, порождает ощущение принадлежности и общности. Когда язык умирает, это ощущение общности разрушается.

**Традиционная пища продлевает жизнь.** В настоящее время также начинает формироваться осознание того, что общее состояние здоровья, благополучие и сохранение культурной самобытности коренных народов непосредственно связаны с тем, насколько они могут питаться своей традиционной пищей и придерживаться традиционной диеты. Это осознание стало причиной обращения к правительствам с призывами учитывать культурные особенности при разработке устойчивых сельскохозяйственных и продовольственных систем и соответствующих практических методов, стратегий и программ, обеспечивающих уважение и поддержку благополучия коренных народов.

**Ценность традиционных знаний.** С незапамятных времен коренные народы и местные общины использовали традиционные знания и традиционные ресурсы, руководствуясь обычаями, в основе которых лежала их духовная космология. Огромный массив традиционных знаний, включая обычаи и фольклор, был подорван и уничтожен колонизаторами и постколониальными государствами, которые навязали коренным народам свои собственные системы права, знаний и мировоззрения. Однако сегодня складывается все более четкое осознание ценности и потенциала традиционных знаний.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

*Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.*

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ГЛАВА III

### КОРЕННЫЕ НАРОДЫ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

#### Основные моменты

**На долю коренных народов приходится основная часть культурного разнообразия мира.** Во всем мире в настоящее время проживает около 370 миллионов представителей коренных народов, занимающих 20 процентов территории земли. Кроме того, по оценкам, они представляют до 5000 различных автохтонных культур, и поэтому именно коренные народы мира, хотя и являются меньшинством в количественном отношении, обеспечивают основную часть культурного разнообразия мира.

**Земельные права де-юре, но не де-факто.** Лишь в ограниченном числе стран признаются права коренных народов на землю, но даже в этих странах процедуры выдачи документов, подтверждающих право собственности на землю, и демаркации земель зачастую не завершены, тормозятся или откладываются из-за смены политического руководства и проводимой политики. Даже там, где коренные народы имеют документы, подтверждающие их право собственности на принадлежащие им земли, государства без согласования с коренными народами — и тем более без их свободного и осознанного предварительного согласия — нередко сдают эти земли в аренду горнодобывающим компаниям или лесозаготовителям. Практически повсеместно одной из важнейших проблем для коренных народов является отсутствие правовой защиты землевладения.

**Новые технологии вынуждают переселяться.** Распространение таких новых технологий, как улучшенные семена, химические удобрения и пестициды и т. д., переход к выращиванию товарных культур и крупным землевладениям становятся причинами экологической деградации и приводят к разрушению самовосстанавливающихся экосистем, столь негативно влияя на положение многих коренных общин, что они вынуждены переселяться в другие районы.

**Издержки неустойчивого развития.** Строительство крупных плотин и добыча полезных ископаемых вынуждают тысячи представителей коренных народов и их семьи во многих странах покидать свои земли, не получая надлежащей компенсации. Некоторые общины против их воли выселяются из национальных парков, а развитие туризма в ряде стран ведет к вытеснению коренных народов с их земель и все большему обнищанию. В большинстве случаев, когда коренные народы начинают принимать ответные меры и пытаются отстаивать свои права, они подвергаются физическому насилию, тюремному заключению, пыткам и даже смерти.

**Недостаточный уровень выполнения обещаний: много слов, мало дел.** Хотя с 2002 года экологические права коренных народов получают все более широкое признание на международном уровне, трансформация этого политического признания в конкретные шаги на национальном и местном уровнях по-прежнему остается серьезной проблемой. Многочисленные решения, принимаемые на международном уровне, не всегда соблюдаются и выполняются на национальном уровне, а голос коренных народов зачастую звучит слишком слабо, а то и вовсе не слышен.

**Изменение климата угрожает самому существованию коренных народов.** Для многих коренных народов изменение климата уже стало реальностью, и они все более отчетливо понимают, что изменение климата не просто является одной из экологических проблем, а имеет серьезные социально-экономические последствия. Всемирный банк также считает, что изменение климата потенциально способно затруднить достижение Целей развития тысячелетия, в том числе целей, касающихся ликвидации нищеты, снижения детской смертности, борьбы с малярией и другими заболеваниями, а также обеспечения экологической устойчивости. Для многих коренных народов изменение климата представляет собой потенциальную угрозу самому их существованию и является весьма важной проблемой с точки зрения прав человека и равенства.

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



**Серьезные последствия для положения женщин.** Насильственное выселение и экспроприация земель особенно пагубно сказываются на женщинах, принадлежащих к коренным народам, которые в итоге нередко вынуждены трудиться еще интенсивнее, поскольку им приходится преодолевать большие расстояния в поисках альтернативных источников воды или дров, или лишаются возможности заниматься приносящей доход производительной деятельностью, или оказываются в ситуации экономической зависимости от мужчин.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

**Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.**

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**

Издано Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций — DPI/2551/C—09-64060—January 2010





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ГЛАВА IV

### СОВРЕМЕННОЕ ОБРАЗОВАНИЕ И КОРЕННЫЕ НАРОДЫ

#### Основные моменты

**Недостаточное уважение и нехватка ресурсов являются причинами серьезнейшего разрыва в уровнях образования.** Зачастую системы образования не предусматривают уважения культурных отличий коренных народов. Слишком мало учителей владеет их языками, а школы нередко испытывают дефицит самых необходимых материалов. Особенно редки учебные материалы, содержащие точную и правдивую информацию о коренных народах и их образе жизни. Несмотря на многочисленные международные документы, провозглашающие всеобщее право на образование, коренные народы лишены возможности пользоваться этим правом в полном объеме, и разрыв в уровнях образования между коренными народами и остальным населением остается чрезвычайно велик во всем мире.

**Многочисленные препятствия на пути к образованию.** Дети, принадлежащие к коренным народам, чаще других приходят в школу голодными, больными и усталыми; они нередко подвергаются нападениям сверстников, а практика телесных наказаний по-прежнему широко распространена. Главными препятствиями на пути обеспечения равного доступа к образованию являются этническая и культурная дискриминация, которые становятся причиной низкой успеваемости и приводят к тому, что среди представителей коренных народов доля детей, бросивших школу, выше. Девочки, принадлежащие к коренным народам, сталкиваются с особенно серьезными проблемами, обусловленными недружелюбной атмосферой в школе, гендерной дискриминацией, насилием в школе, а иногда и сексуальными домогательствами, в результате чего многие из них бросают школу.

**Утрата самобытности, жизнь на перепутье.** Когда школьники, принадлежащие к коренным народам, получают образование лишь по общенациональной программе в ущерб обучению традиционным знаниям, они рискуют утратить часть своей самобытности, связь с родителями и предками и, в конечном итоге, оказаться на перепутье, лишившись важного аспекта своей самобытности и при этом так и не став в полной мере частью доминантного национального общества.

**Незамеченные и подвергающиеся риску.** Когда ребенок при рождении не регистрируется, вероятность того, что он сможет пользоваться своими правами или получать защиту от государства, в котором он родился, снижается. Кроме того, случаи нарушения прав незарегистрированного ребенка могут остаться незамеченными. Позднее в жизни этот ребенок не сможет голосовать или избираться. Такие дети также рискуют стать жертвами торговцев детьми и нередко оказываются легкой добычей для тех, кто эксплуатирует их уязвимость, заставляя попрошайничать, работать домашней прислугой в рабских условиях или используя как детей-солдат.

**Образование нередко оторвано от жизни.** Учащиеся из числа коренного населения нередко обнаруживают, что образование, предлагаемое им государством, пропагандирует индивидуализм и конкуренцию, а не общинный образ жизни и сотрудничество. Они не учатся необходимым навыкам выживания и работы, подходящим для автохтонного хозяйства, и нередко возвращаются в свои общины, получив формальное образование, которое не связано с жизнью или не отвечает их нуждам. Они вынуждены искать возможности трудоустройства в национальной экономике, что ведет к возникновению порочного круга разрушения социальных связей, утечки мозгов и недостаточного развития, особенно в силу того, что предлагаемые им места работы и размеры заработной платы нередко не соответствуют уровню полученного ими образования.

**Несмотря на принимаемые меры, никакого решения в обозримом будущем не просматривается.** Даже в странах, где общая продолжительность школьного обучения детей из коренных народов растет, как, например, в некоторых странах Латинской Америки и в Канаде, разрыв в качестве школьного обучения сохраняется, в

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



результате чего уровень образования, получаемого представителями коренных народов, оказывается низок. Условия крайней нищеты, маргинализации и изоляции не позволяют надеяться на появление устойчивых и поликультурных программ образования для коренных народов.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

***Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.***

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**

Издано Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций—DPI/25517D—09-64060—January 2010





## ГЛАВА V ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

### Основные моменты

**Тревожный уровень заболеваемости диабетом.** Свыше 50 процентов взрослого населения коренных народов в мире в возрасте старше 35 лет страдает диабетом 2-го типа, и их численность, согласно прогнозам, будет расти. В некоторых коренных общинах распространенность диабета приобрела характер эпидемии, что угрожает самому существованию этих общин.

**Средняя продолжительность жизни короче на 20 лет.** Представители коренных народов отличаются более плохим состоянием здоровья, подвергаются большему риску стать инвалидами, и вести жизнь более низкого качества и, в конечном итоге, умирают раньше, чем их сверстники из некоренного населения. Разница в средней ожидаемой продолжительности жизни между представителями коренного и некоренного населения составляет в Гватемале 13 лет, в Панаме — 10 лет, в Мексике — 6 лет, в Непале — 20 лет, в Австралии — 20 лет, в Канаде — 17 лет, в Новой Зеландии — 11 лет.

**Нищета, туберкулез и отсутствие лечения.** Туберкулезом — заболеванием, которое поражает главным образом людей, живущих в нищете, — во всем мире болеет не менее 2 млрд. человек. В результате нищеты доля больных туберкулезом среди коренных народов во всем мире остается непропорционально высокой. И хотя программы по борьбе с туберкулезом уже существуют, они зачастую не охватывают коренного населения из-за проблем, связанных с нищетой, плохими жилищными условиями, отсутствием доступа к медицинскому обслуживанию и лекарствам, культурными барьерами, языковыми отличиями и географической удаленностью.

**Плохое состояние здоровья, остро ощущаемое женщинами из числа коренного населения.** Для коренных народов характерны непропорционально высокие уровни материнской и младенческой смертности, недостаточного питания, сердечно-сосудистых заболеваний, ВИЧ/СПИДа и других инфекционных болезней, таких как малярия и туберкулез. Женщины из числа коренного населения с особой остротой ощущают эти проблемы со здоровьем, поскольку непропорционально сильно страдают от стихийных бедствий и вооруженных конфликтов и зачастую лишены доступа к образованию, земле, имуществу и другим экономическим ресурсам. Вместе с тем они играют важнейшую роль, следя за состоянием здоровья и благополучием своих семей и общин. Кроме того, в силу масштабов других проблем в области общественного здравоохранения, таких как наркомания, алкоголизм, депрессия и самоубийства, настоятельно необходимо принять неотложные согласованные меры по исправлению положения в области охраны здоровья коренных народов.

**Нищета и недостаточное питание.** Плохое питание является одной из проблем в области здравоохранения, наиболее остро ощущаемой коренными народами во всем мире. Помимо крайней нищеты коренные народы страдают от недостаточного питания в силу экологической деградации и загрязнения экосистем, в которых традиционно проживают коренные общины, утраты земель и территорий и уменьшения изобилия и снижения доступности традиционных источников пищи.

**Самоопределение, коллективные права, имеющие исключительно важное значение для состояния здоровья коренных народов.** Для устранения коренных причин проблем со здоровьем коренных народов необходимо обеспечить полное признание и реализацию коллективных прав коренных народов на общинные активы и самоопределение. Оказывается, многие такие психические расстройства, как депрессия, злоупотребление алкоголем и наркотиками и самоубийства, связаны с историей колонизации коренных народов и экспроприации их земель, следствием чего стала раздробленность социальных, культурных, экономических и политических институтов коренного населения.

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



**Системы здравоохранения, отвечающие потребностям коренных народов.** Модели здравоохранения должны учитывать бытующие среди коренных народов концепции здоровья и сохранять и укреплять системы здравоохранения, существующие у коренных народов, в качестве стратегии расширения доступа к услугам в области здравоохранения и охвата ими. Это потребует создания четких механизмов взаимодействия между соответствующим медицинским персоналом, общинами, традиционными целителями, национальными руководителями и государственными служащими, с тем чтобы обеспечить соответствие людских ресурсов эпидемиологическому профилю и социально-культурным условиям общин коренных народов.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

**Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.**

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**

Издано Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций — DPI/2551/E — 09-64060 — January 2010





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ГЛАВА VI ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

### Основные моменты

**Насилие, принудительная ассимиляция, жестокое обращение.** Несмотря на все позитивные изменения в области разработки международных стандартов защиты прав человека, коренные народы продолжают ежедневно сталкиваться с серьезными нарушениями прав человека. Общины коренных народов во всем мире на практике сталкиваются с насилием и жестоким обращением, политикой продолжающейся ассимиляции, маргинализацией, экспроприацией земли, принудительным выселением или перемещением, отказом в признании прав на землю, последствиями интенсивного развития, жестоким обращением со стороны вооруженных сил и вооруженными конфликтами, а также множеством других нарушений прав человека. Информация о случаях насилия и жестокого обращения поступает из всех уголков, где проживают коренные народы, причем в большинстве случаев жертвами этих явлений оказываются представители коренных народов, защищающие свои права и земли, территории и общины.

**Насилие в отношении женщин.** Женщины из числа коренного населения подвергаются большему риску быть изнасилованными, причем, согласно некоторым оценкам, более чем каждая третья женщина из числа коренного населения подвергается изнасилованию в течение жизни.

**Системный расизм.** Коренные народы нередко жалуются на системную дискриминацию и неприкрытый расизм со стороны государства и органов власти. Эта дискриминация проявляется в самых разных формах, таких как частые и необоснованные допросы полиции, снисходительное отношение преподавателей к учащимся или грубость секретарей в государственных учреждениях. В своих крайних проявлениях эти формы дискриминации приводят к грубым нарушениям прав человека, таким как убийства, изнасилования и другие формы насилия или запугивания. Такие формы дискриминации нередко с трудом поддаются количественной оценке и проверке или просто не регистрируются властями, или данные о них не классифицируются по признаку этнической принадлежности.

**Криминализация протестов.** Представителей коренных народов нередко заключают под стражу из-за криминализации социальных протестов. Одним их наиболее серьезных недостатков в области защиты прав человека в последние годы является тенденция к использованию законодательства и системы правосудия для криминализации социальных протестов и законных требований организаций и движений коренных народов, выступающих в защиту своих прав, и признания таких действий уголовными преступлениями.

**Несмотря на определенный прогресс, изменения незначительны.** Несмотря на предпринимаемые на протяжении последних 40 лет усилия по улучшению условий и обеспечению более полного признания прав коренных народов в законах и политике, судопроизводстве, национальном диалоге и расширении возможностей для участия в руководящей деятельности, цель полной реализации прав коренных народов по-прежнему остается недостижимой.

*\* Дополнительная информация и данные о различных странах приводятся в докладе и в прилагаемых региональных фактологических бюллетенях.*

**Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.**

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

NOT FOR DISTRIBUTION

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010

Издано Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций — DPI/2551/F — 09-64060 — January 2010





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ФАКТЫ И ДАННЫЕ ПО РЕГИОНАМ

### АФРИКА

Коренные народы во многих африканских странах вытесняются из национальных парков и охраняемых районов, их земли экспроприируются, а сами они лишаются доступа к природным ресурсам, имеющим жизненно важное значение для получения ими средств к существованию и выживанию.

В настоящем докладе приводятся, в частности, следующие примеры:

- ◆ Во **влажных тропических лесах центральной Африки** проживает около 300 тыс. лесных народов (известных также как «пигмеи» или «батва»). В настоящее время эти народы сталкиваются с беспрецедентным давлением на их земли, лесные ресурсы и общественное устройство в результате лесозаготовок, расчистки земель для целей ведения сельского хозяйства или их превращения в особые природоохранные районы. Они становятся изгоями на периферии доминантного общества, оседая в деревнях и попадая во все большую зависимость от товарной экономики, но при этом не имея возможности воспользоваться правами, предоставляемыми другим гражданам, и практически не участвуя в процессах принятия решений. По мере усиления этого давления пигмеи все больше страдают от нищеты, расовой дискриминации, насилия и упадка культуры. Во всех районах Центральной Африки происходит процесс разрушения их традиционного образа жизни, а их бесценные знания лесов безвозвратно утрачиваются.
- ◆ Из всех народов «батва», проживающих в районе **Великих Озер**, численность которых, по оценкам, составляет 70–87 тысяч человек, в результате вырубki лесов в ходе проектов застройки и создания охраняемых районов прямой и регулярный доступ к лесам имеют сегодня, вероятно, менее 7 тысяч человек. Менее крупная группа «батва» в регионе — насчитывающая не более 3 тыс. человек — проживает, в основном, на берегах озера Киву. Традиционные рыболовы, они не могут сегодня открыто заниматься рыбной ловлей, поскольку не имеют лицензий на лов рыбы.
- ◆ Гончарное дело, являющееся традиционным источником средств к существованию для «батва», в настоящее время подвергается все более серьезной угрозе со стороны современной, более механизированной гончарной промышленности. В период с 1978 года по 1991 год число представителей «батва», зарабатывающих себе на жизнь гончарным делом, сократилось на 40 процентов. Хотя масштабы исследований весьма ограничены, очевидно, что это сокращение обусловлено крайней нищетой, плохим доступом к медицинским услугам и утратой земель и традиционных источников средств к существованию. Кроме того, власти отказываются признавать «батва» коренным народом или даже особой этнической группой, утверждая, что это подорвет процесс примирения между этническими группами.
- ◆ Большинство «батва» не имеют документов, подтверждающих их гражданство, в результате чего лишены права на законных основаниях владеть землей, поскольку право собственности на землю увязано с гражданством.
- ◆ Пастухи — например, животноводы, занимающиеся разведением скота и верблюдов в Сахаре, Восточной Африке и саваннах Западной Африки, — вносят существенный вклад в экономическое развитие многих африканских стран, а пастушество является источником самобытности, культуры, наследия и традиций у примерно 200 млн. человек. Однако ряд таких факторов, как национальные границы, разделяющие пастбищные земли, милитаризация, экономическая модернизация и экспроприация земель государством, имеют весьма пагубные последствия для положения пастухов, а также для состояния самих земель.

*Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.*

Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).

NOT FOR DISTRIBUTION

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010





## ФАКТЫ И ДАННЫЕ ПО РЕГИОНАМ АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН

### Доля коренных народов в системе уголовного правосудия непропорционально высока

- ◆ Маори составляют менее 15 процентов населения **Новой Зеландии**, однако на их долю приходится 40 процентов всех осужденных и половина заключенных.
- ◆ В **Австралии** коренное население в 2001 году составляло всего 2,4 процента от общей численности населения, однако 19,9 процента всех взрослых заключенных составляли представители коренного населения.

### Поступают сообщения о случаях жестокого обращения вооруженных сил с коренными народами

- ◆ Согласно информации, поступившей от Специального докладчика ООН, в **Мьянме** жители деревни Тагу Сейк возле Эйнме были подвергнуты пыткам, а их имущество было разграблено под предлогом того, что они якобы поддерживали контакты с другой группой вооруженной оппозиции.
- ◆ На **Филиппинах** произошло аналогичное нападение вооруженных сил на общину коренных народов по обвинению в том, что отдельные ее члены входили в состав «ячейки» коммунистических террористов.

### Показатели нищеты и безработицы среди коренных общин в регионе чрезвычайно высоки

- ◆ В **Австралии** показатель безработицы среди коренного населения в 2006 году составлял 15,6 процента, более чем в три раза превышая аналогичный показатель для некоренного населения, тогда как медианный доход коренных народов составлял немногим более половины дохода представителей некоренного населения.
- ◆ В **Новой Зеландии** уровень безработицы среди маори более чем вдвое превышает средний по стране (7,7 процента по сравнению с 3,8 процента), а доходы домохозяйств Маори составляют 70 процентов от среднего уровня по стране.
- ◆ Согласно рассчитываемому ПРООН рейтингу стран на основе индекса нищеты населения, положение общин коренных народов в **Индии** сопоставимо с положением населения стран Африки к югу от Сахары, которые занимают последние 25 мест.

### Проблемы в области здравоохранения, включая диабет, туберкулез и самоубийства

- ◆ Почти половина (44 процента) жителей островов Торресова пролива страдают диабетом.
- ◆ Распространенность диабета 2-го типа среди коренного населения в возрасте от 25 до 50 лет в **Австралии** в 10 раз превышает аналогичный показатель среди австралийцев европейского происхождения.
- ◆ Жители тихоокеанских островов и маори подвергаются по крайней мере в 10 раз большей опасности заболеть туберкулезом, чем другие люди, проживающие в **Новой Зеландии**.

### Развитие приводит к массовым перемещениям групп коренного населения

- ◆ Сообщается, что строительство Бакунской плотины в **Малайзии** стало причиной насильственного перемещения до 8000 коренных жителей из 15 общин в результате вырубки 80 тысяч га тропического леса.

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



- ◆ В **Таиланде** несколько горных общин, включая народ карен, были, как сообщают, выселены из национальных парков против их воли.
- ◆ В **Индонезии** за период с 1967 по 1997 год площадь плантаций масличных пальм выросла в 20 раз, а в Борнео планируется увеличить площадь сельскохозяйственных угодий на 3 млн. га. Согласно последним оценкам, чистые темпы утраты лесного покрова за период с 2000 по 2005 год составили 7,5 млн. га лесов в год.

***Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.***

*Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).*

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ФАКТЫ И ДАННЫЕ ПО РЕГИОНАМ ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

### «Повсеместная и глубокая» нищета

- ◆ В некоторых странах Латинской Америки показатели нищеты среди коренных народов значительно превышают аналогичные показатели среди остального населения: в **Парагвае** — в 7,9 раза; в **Панаме** — в 5,9 раза; в **Мексике** — в 3,3 раза; и в **Гватемале** — в 2,8 раза.
- ◆ Зарплата представителей коренных народов составляет в среднем всего половину доходов работников из некоренного населения, что во многом объясняется такими факторами, как дискриминация и качество обучения. Наибольший разрыв в темпах увеличения доходов коренного и некоренного населения, обусловленных каждым дополнительным годом обучения, в Латинской Америке наблюдается в **Боливии**.

### Основные показатели разрыва в уровнях образования

- ◆ В **Гватемале** более 50 процентов молодых людей из коренного населения в возрасте от 15 до 19 лет не имеют законченного начального образования, в то время как среди молодежи из некоренного населения этот показатель составляет около трети.
- ◆ Сохраняется ощутимый разрыв между числом лет школьного обучения у детей, представляющих коренные и некоренные общины. Этот разрыв варьируется от 2,3 лет более длительного обучения в школе детей некоренного населения по сравнению с их ровесниками из коренных народов в **Перу** до почти 4 лет в **Боливии**.

### Лишение коренных народов их земель и ресурсов

- ◆ В Колумбии за последние три десятилетия тысячи представителей коренных народов были вытеснены с их земель в результате военных действий государства и наличия вооруженных групп, занимающихся выращиванием наркотиков и торговлей ими в районах проживания коренных народов. Это также приводит к увеличению числа беженцев в соседних странах: **Бразилии**, **Венесуэле**, **Панаме**, **Перу** и **Эквадоре**.
- ◆ 90 процентов древесины, добываемой в районах **Амазонии в Перу**, вырубается незаконно в охраняемых районах, принадлежащих общинам коренных народов или зарезервированных для коренных народов, живущих в добровольной изоляции.

### Тревожные данные статистики здравоохранения

- ◆ Сохраняется значительный разрыв в средней ожидаемой продолжительности жизни у представителей коренных и некоренных народов, в частности в **Гватемале** (13 лет), **Панаме** (10 лет) и **Мексике** (6 лет).
- ◆ Несмотря на некоторое улучшение положения, достигнутое во всех странах Латинской Америки за последние 40 лет, показатель детской смертности в общинах коренных народов по-прежнему превышает аналогичный показатель у некоренного населения на 70 процентов.
- ◆ Дети из числа коренного населения вдвое чаще страдают от недостаточного питания, чем дети из некоренного населения. В **Гондурасе** от недостаточного питания страдают, по оценкам, 95 процентов детей из коренного населения в возрасте до 14 лет.

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



- ◆ В **Венесуэле** показатели здравоохранения в штате Амазонас, где проживает 20 различных коренных народов, существенно ниже, чем в остальной части страны. Показатель младенческой смертности в штате Амазонас составляет 43,9 случаев на тысячу живорождений, тогда как в среднем по стране он равен 19 случаям на тысячу живорождений. В 2004 году доля больных малярией в 70 раз превышала средний показатель по стране.
- ◆ В **Эквадоре** проведенные недавно исследования показали, что доля больных раком среди общин коренного населения, проживающего в районах нефтедобычи, существенно превышает средний показатель по стране: члены этих общин подвергаются в 30 раз большей опасности заболеть раком горла, в 15 раз большей опасности — раком почки или кожи и в 5 раз большей опасности — раком желудка.

***Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.***

*Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).*

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## ФАКТЫ И ДАННЫЕ ПО РЕГИОНАМ СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

### Значительно ниже черты бедности

- ◆ Средний уровень доходов коренных американцев составляет менее половины от среднего уровня доходов в **Соединенных Штатах** в целом.
- ◆ Почти четверть коренных американцев и коренных жителей Аляски в **Соединенных Штатах** живут ниже черты бедности, тогда как для населения в целом этот показатель составляет около 12,5 процента.
- ◆ 60 процентов детей аборигенов в городских районах **Канады** живут ниже черты бедности.

### Более высокие показатели заболеваемости туберкулезом, самоубийств, недостаточного питания и подверженности другим рискам

- ◆ В **Канаде** в 2006 году доля заболевших туберкулезом среди индейцев в 35 раз превышала аналогичный показатель для некоренного населения. Среди эскимосов этот показатель был более чем в 150 раз выше, чем среди некоренного населения.
- ◆ Показатели самоубийств среди эскимосов являются самыми высокими в **Канаде**: в 11 раз выше среднего уровня по стране.
- ◆ Показатели смертности среди коренных американцев и коренных жителей Аляски от различных причин превышают аналогичные показатели по остальным американцам: от **туберкулеза** (выше на 600 процентов), от **алкоголизма** (выше на 510 процентов), от **дорожно-транспортных происшествий** (выше на 229 процентов), от **диабета** (выше на 189 процентов), от **непреднамеренных травм** (выше на 152 процента), от **убийств** (выше на 61 процент) и от **самоубийств** (выше на 62 процента).
- ◆ Недостаточное питание коренных народов в Северной Америке способствует увеличению числа людей, страдающих ожирением, диабетом и сердечно-сосудистыми заболеваниями. Один из самых высоких в мире показателей заболеваемости диабетом наблюдается у индейцев племени пима в Аризоне: диабетом больны около 50 процентов взрослых в возрасте от 30 до 64 лет.
- ◆ Показатели самоубийств среди молодых американских индейцев и коренных жителей Аляски значительно выше, чем в среднем по стране у других групп населения. В возрастной группе от 5 до 14 лет показатель самоубийств превышает средний по стране уровень в 2,6 раза; в группе от 15 до 24 лет этот показатель выше в 3,3 раза.

### Доля детей, бросающих школу, отрицательно сказывается на экономических перспективах

- ◆ В **Канаде** около 70 процентов школьников из числа индейских детей, проживающих в резервации, никогда не окончат среднюю школу.
- ◆ Недостаточный уровень образования оказывает явное влияние на экономические перспективы: если общий уровень безработицы в **Соединенных Штатах** за период с 1994 года по 2003 год снизился с 6,5 до 5,9 процента, то среди американских индейцев и коренных жителей Аляски он за тот же период вырос с 11,7 до 15,1 процента.

### Высокая доля заключенных

- ◆ Хотя коренные народы в **Канаде** составляют лишь 3 процента от общей численности населения, на их долю приходится 19 процентов федеральных заключенных.

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



**Насилие в отношении женщин:**

- ◆ Коренные американки подвергаются в 2,5 раза большей опасности быть изнасилованными или подвергнуться сексуальному насилию, чем женщины в **Соединенных Штатах** в целом.

*Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.*

*Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).*

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**

Издано Департаментом общественной информации Организации Объединенных Наций — DPI/2551/J — 09-64060 — January 2010





# ПОЛОЖЕНИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА

## О Докладе

*Первая публикация Организации Объединенных Наций о положении коренных народов мира содержит ужасающие данные о нищете, положении в области здравоохранения, образования, занятости, прав человека, окружающей среды и т.д.*

В первой главе, подготовленной Джорджи Кариньо, особое внимание уделяется **самоопределению и принципу свободного и осознанного предварительного согласия**, который на практике означает, что коренные народы должны быть вправе свободно определять свое собственное развитие. Необходимо уважать права коренных народов на их собственные земли и территории, и коренные народы должны разрабатывать свои собственные определения и показатели нищеты и благосостояния. Несмотря на отсутствие глобальных статистических данных о положении коренных народов, очевидно, что они непропорционально сильно страдают от нищеты, маргинализации, отсутствия надлежащего жилья и неравенства доходов. Их традиционные источники средств к существованию подвергаются сильному давлению под воздействием таких явлений, как приватизация, дерегулирование, изменение климата, конфликты и неустойчивое развитие. Глава завершается следующим выводом: «Коренные народы призваны внести жизненно важный вклад в решение проблем современности для обновления экологической и социальной этики и отношений и в достижение мира, реализацию прав человека и обеспечение устойчивого развития».

Во второй главе Наоми Кипури анализирует удивительный вклад, который коренные народы вносят в **культурное разнообразие** во всем мире. Хотя, по оценкам, коренные народы составляют менее 6 процентов мирового населения, они говорят на подавляющем большинстве из существующих сегодня в мире примерно 7 тысяч языков и определяют развитие некоторых из наиболее разнообразных в биологическом отношении районов, накопив огромный объем традиционных знаний о своих экосистемах. Культурам коренных народов угрожает двойная опасность со стороны иногда разнонаправленных факторов дискриминации и коммерциализации. Коренные народы продолжают сталкиваться с расизмом и дискриминацией: они считаются неполноценными по сравнению с некоренными общинами, а их культура рассматривается как помеха на пути их развития. В то же время все более широкое признание получают уникальная связь коренных народов с окружающей средой, их традиционные знания и духовность, что приводит к попыткам со стороны внешних сил использовать их культуру в своих собственных интересах и/или для собственного обогащения, — процессы, которые зачастую неподконтрольны коренным народам, не сулят им никаких выгод, а зачастую наносят ощутимый вред.

Глава об **окружающей среде**, подготовленная Невой Коллинз, начинается с анализа основных экологических проблем, с которыми сталкиваются сегодня коренные народы. Особое внимание в главе уделяется духовной, культурной, социальной и экономической связи коренных народов с их традиционными землями и традиционным для этих народов коллективным правам на землю в отличие от доминирующих моделей индивидуальной собственности на землю, приватизации и развития, которые нередко приводят к экспроприации земель коренных народов. Помимо этих угроз коренные народы сталкиваются с последствиями быстрого изменения климата. Далее в главе рассматриваются некоторые международно-правовые рамки и механизмы охраны окружающей среды, причем особое внимание уделяется их реализации и тому, как они используются коренными народами. Наконец, в главе перечисляются основные пробелы и трудности, с которыми сталкиваются коренные народы на местном и национальном уровнях.

В главе об **образовании**, подготовленной Дюэйн Шампань, показана очевидная разница в доступе к образованию между учащимися из коренных и некоренных общин. На всех уровнях и во всех регионах мира коренные народы отличаются, как правило, более низким уровнем грамотности, обучаются в школе меньше лет и чаще бросают школу. Обучение детей, принадлежащих к коренным общинам, редко ведется на их родных языках и зачастую проходит в условиях, не учитывающих особенности их культуры, причем число учебных заведе-

NOT FOR DISTRIBUTION

(Продолжение на след. странице)

EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010



ний невелико, а качество обучения оставляет желать лучшего. Слишком часто лица, получившие образование, вынуждены ассимилироваться в доминантную культуру, не имея возможности найти работу в своих общинах. Несмотря на разочаровывающие общие тенденции, в настоящее время существует множество инициатив, указывающих, в какую сторону должно развиваться образование коренных народов, и предусматривающих вовлечение всей общины, обеспечение двуязычия учителей и предоставление выходов из коренных народов свободы выбора между развитием карьеры в своих собственных общинах или в других местах.

В главе о **здравоохранении**, подготовленной Мирной Канингхем<sup>1</sup>, особое внимание уделяется взаимозависимости между здравоохранением и другими факторами, такими как нищета, неграмотность, маргинализация, экологическая деградация и самоопределение (или его отсутствие). В результате действия этих факторов, унаследованных от эпохи колонизации, коренные народы в целом, и женщины и дети в частности, отличаются плохим здоровьем. В результате доля коренных народов практически по всем показателям плохого здоровья непропорционально велика. Коренные народы имеют ограниченный доступ к системам государственного здравоохранения, в то время как собственные системы охраны здоровья коренных народов явно не получают надлежащего признания и поддержки. Любой успешный план обеспечения охраны здоровья коренных народов должен предусматривать поликультурную систему здравоохранения, в рамках которой на развитие западной системы здравоохранения и системы здравоохранения коренных народов выделялись бы равные людские, технические и финансовые ресурсы, а коренные народы принимали бы участие во всех процессах принятия решений.

В главе, посвященной **правам человека**, Дали Самбо Дору отмечает неделимость и взаимозависимость прав коренных народов, а также неразрывную связь их прав человека с их правом на самоопределение. Несмотря на большое число международных документов, защищающих права человека коренных народов, и заметное улучшение положения в последние годы, эти народы по-прежнему ежедневно подвергаются серьезным нарушениям прав человека: от экспроприации земель до насилия и убийств. Зачастую наиболее серьезные из этих нарушений совершаются в отношении представителей коренных народов, защищающих свои права и земли и территории. Необходимо устранить разрыв между признанием этих прав и их реализацией на практике путем организации просвещения в вопросах прав человека, повышения эффективности надзорной деятельности и обеспечения большей приверженности государств.

В последней главе, подготовленной Милилани Траск, рассматриваются некоторые из **новых проблем**, с которыми сталкиваются коренные народы, в том числе насилие и милитаризм, последствия природоохранной деятельности, глобализации, миграции и урбанизации, а также положение коренных народов, живущих в добровольной изоляции. Общей темой является уязвимость коренных народов в условиях внешнего давления и необходимость разработки конкретной политики для решения проблемы этой уязвимости при одновременном обеспечении уважения принципа свободного и осознанного предварительного согласия и участия коренных народов в процессах принятия решений, которые влияют на их благополучие. По сути, это является важнейшей темой всей публикации.

***Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.***

*Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).*

<sup>1</sup> Написана в сотрудничестве с Центром по вопросам автономии и развития коренных народов (ЦАРКН) в Никарагуа.

**NOT FOR DISTRIBUTION**

**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**





### Коренные народы составляют до трети малоимущего населения мира и во всех странах проживают в условиях, которые не могут не вызывать тревоги

*Первая публикация Организации Объединенных Наций о положении коренных народов мира содержит ужасающие данные о нищете, положении в области здравоохранения, образования, занятости, прав человека, окружающей среды и т.д.*

Коренные народы во всем мире продолжают страдать от непропорционально высокого уровня нищеты, проблем со здоровьем, преступности и нарушений прав человека.

- ◆ В Соединенных Штатах коренные американцы подвергаются в 600 раз большему риску заразиться туберкулезом и на 62 процента чаще совершают самоубийства, чем в среднем по стране.
- ◆ Существует вероятность того, что в Австралии ребенок, родившийся в коренной общине, может умереть на 20 лет раньше, чем его соотечественник из некоренного населения. Разрыв в средней ожидаемой продолжительности жизни в Непале составляет также 20 лет, тогда как в Гватемале этот показатель равен 13 годам, а в Новой Зеландии — 11.
- ◆ В отдельных районах Эквадора коренные народы подвергаются в 30 раз большему риску заболеть раком горла, чем в среднем по стране.
- ◆ А по миру в целом свыше 50 процентов взрослого населения коренных народов страдает диабетом 2-го типа, причем число таких людей, согласно прогнозам, будет расти.

Вот лишь немногие из ошеломляющих статистических данных, приведенных в первой публикации Организации Объединенных Наций о положении коренных народов мира — углубленной оценке того, как обстоят дела у коренных народов в таких областях, как здравоохранение, нищета, образование и права человека.

Хотя численность коренных народов составляет около 370 млн. человек — порядка 5 процентов, — на их долю приходится около трети от 900 млн. сельских жителей Земли, живущих в крайней нищете. Коренные общины во всем мире ежедневно сталкиваются с насилием и жестоким обращением, политикой продолжающейся ассимиляции, экспроприацией земель, маргинализацией, принудительным выселением или перемещением, отказом в признании прав на землю, последствиями интенсивного развития, жестоким обращением со стороны вооруженных сил и множеством других нарушений прав человека.

### Тревожное состояние здоровья коренного населения

Приведенные в докладе статистические данные иллюстрируют серьезность положения как в развитых, так и в развивающихся странах. Плохое питание, ограниченный доступ к медицинскому обслуживанию, дефицит ресурсов, столь важных для поддержания хорошего здоровья и благополучия, и загрязнение природных ресурсов — все эти факторы способствуют ужасному состоянию здоровья коренных народов во всем мире.

Согласно докладу:

- ◆ Средняя ожидаемая продолжительность жизни коренных народов на 20 лет короче, чем у представителей некоренных народов в этих же странах.

**NOT FOR DISTRIBUTION**

*(Продолжение на след. странице)*

**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**



- ◆ Для коренных народов характерны непропорционально высокие уровни материнской и младенческой смертности, недостаточного питания, сердечно-сосудистых заболеваний, ВИЧ/СПИДа и других инфекционных болезней, таких как малярия и туберкулез.
- ◆ Показатель самоубийств у коренных народов, особенно среди молодежи, во многих странах значительно превышает аналогичный показатель для некоренного населения: например, среди эскимосов в Канаде этот показатель в 11 раз превышает средний уровень по стране.

### **Насильственное переселение и экспроприация, уничтожающие коренные общины**

Как указывается в докладе, одной из наиболее серьезных угроз, с которой сталкиваются коренные народы, является насильственное вытеснение коренных народов с их земель и лишение их территорий и ресурсов. В докладе подробно описываются примеры вытеснений, отчуждений и изгнаний, в частности в Малайзии, Индонезии, Таиланде, Гавайях, Руанде, Бурунди, Уганде, Демократической Республике Конго и Колумбии.

«Когда коренные народы начинают принимать ответные меры и пытаются отстоять свои права, они подвергаются физическому насилию, тюремному заключению, пыткам и даже смерти», — утверждается в докладе.

***Доклад о положении коренных народов мира подготовлен семью независимыми экспертами и опубликован Секретариатом Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов.***

### **Примечание для редакторов**

Председатель Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов Виктория Таули-Корпус и одна из авторов доклада о положении коренного населения мира Мирна Каннингхем проведут в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке пресс-конференцию для презентации этого доклада.

**Время:** 14 января 2009 года, 13 час. 15 мин.

**Место:** аудитория Библиотеки имени Дага Хаммаршельда, Центральные учреждения ООН, Первая авеню и 46 я улица

*Журналистам, не имеющим аккредитации при Организации Объединенных Наций, предлагается обратиться на веб-сайт Группы аккредитации представителей СМИ и связи с ними за дополнительной информацией [<http://www.un.org/media/accréditation/>] или по телефону +1 (212) 963-6934.*

По всем вопросам освещения в СМИ просьба обращаться к Ренате Сиваколунду, Департамент общественной информации, адрес электронной почты: [sivacolundhu@un.org](mailto:sivacolundhu@un.org), тел.: +1 (212) 963-2932.

*Дополнительную информацию см. на веб-сайте: [www.un.org/indigenous](http://www.un.org/indigenous).*

**NOT FOR DISTRIBUTION**  
**EMBARGOED UNTIL 14 JANUARY 2010**

